



# Asamblea General

Distr. general  
25 de febrero de 2011  
Español  
Original: inglés

## Consejo de Derechos Humanos

16º período de sesiones

Tema 4 de la agenda

Situaciones de derechos humanos que requieren la atención del Consejo

### Informe de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire\*

#### *Resumen*

Este informe se presenta en cumplimiento de la resolución S-14/1 del Consejo de Derechos Humanos, en la que el Consejo pidió a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que le presentara un informe sobre la violencia y las violaciones de los derechos humanos en Côte d'Ivoire en relación con las elecciones presidenciales de 2010. El informe abarca los acontecimientos ocurridos hasta el 31 de enero de 2011.

Las tan esperadas elecciones presidenciales se celebraron en Côte d'Ivoire el 31 de octubre y el 28 de noviembre de 2010, tras haberse aplazado seis veces desde 2005. Si bien la primera vuelta de los comicios se llevó a cabo el 31 de octubre en un clima de paz, lo que hizo albergar esperanzas de que terminase la prolongada crisis política y militar que atravesaba el país, la segunda vuelta, que tuvo lugar el 28 de noviembre, se vio ensombrecida por una radicalización de la retórica y del discurso políticos que condujo progresivamente al país al caos, lo que tuvo graves consecuencias para la situación general de los derechos humanos. Tras el anuncio de resultados contradictorios de las elecciones por la Comisión Electoral Independiente y por el Consejo Constitucional, el Presidente electo, Sr. Alassane Ouattara, formó un gobierno, mientras que el Sr. Laurent Gbagbo trató de aferrarse al poder y también nombró un "gobierno" que, sin embargo, no ha sido reconocido por la comunidad internacional.

La imposición del toque de queda nocturno la víspera de la segunda vuelta de las elecciones, los intentos de impedir que votasen los miembros de las comunidades étnicas dioula y baoulé, las numerosas irregularidades y actos de intimidación registrados en la zona central, septentrional y oriental controlada por las Forces nouvelles, la violenta represión por los agentes del orden de una manifestación pública organizada por la Coalición de Houphouëtistas para la Democracia y la Paz el 16 de diciembre de 2010 y el posterior llamamiento a la desobediencia civil realizado por esa Coalición el 18 de enero de 2011 contribuyeron progresivamente al deterioro de la situación en el país. Esta

\* Documento presentado con retraso.

situación sin precedentes se vio exacerbada por el reclutamiento y la utilización de grupos de jóvenes, milicianos y presuntos mercenarios, lo que dio lugar a una serie de graves violaciones de los derechos humanos, algunas de las cuales tenían, según se afirma, una motivación étnica y política y causaron víctimas en ambas partes, pero principalmente entre los partidarios de la Coalición.

La empresa estatal de televisión, Radiodiffusion Télévision Ivoirienne, viene difundiendo mensajes xenófobos que instigan al odio y a la violencia y fomentan la división religiosa y étnica entre el norte y el sur. La inestable situación política y el empeoramiento de la situación de los derechos humanos llevaron al desplazamiento interno y transfronterizo de miles de nacionales de Côte d'Ivoire dentro del país y a los países vecinos y han repercutido negativamente en el disfrute de los derechos económicos, sociales y culturales de la población.

Los partidarios del Sr. Gbagbo entorpecieron en repetidas ocasiones la labor de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) y obstaculizaron su libertad de circulación, en particular los intentos de la División de Derechos Humanos de investigar las denuncias de la existencia de fosas comunes en Anyama (Abidján), Lakota (cerca de Divo) e Issia (cerca de Daloa) y otras violaciones graves de los derechos humanos. Estas trabas impidieron a la ONUCI desempeñar plenamente su mandato de protección de los civiles, conferido por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1894 (2009) y 1933 (2010).

El Secretario General y la Alta Comisionada condenaron enérgicamente el deterioro de la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire. La Alta Comisionada escribió sendas cartas al Sr. Gbagbo y a tres mandos militares de alto rango para recordarles su obligación de proteger a los civiles y de rendir cuentas personalmente de las violaciones de los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario cometidas por los miembros de las fuerzas de seguridad que estaban bajo su mando y su control. Asimismo, varios expertos y titulares de mandatos de los procedimientos especiales de las Naciones Unidas expresaron preocupación por las graves violaciones de los derechos humanos cometidas en el país.

En el momento en que el estancamiento político entra en su tercer mes, la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire es cada vez más precaria. Se ha confirmado la muerte de casi 300 personas desde el comienzo de la crisis, y se siguen denunciando casos de secuestros, detenciones ilegales y ataques contra civiles. Más de 35.000 personas se han visto forzadas a abandonar sus casas y a buscar refugio en otros lugares, particularmente en los países vecinos. Según algunas informaciones, se ha reclutado por la fuerza a miles de jóvenes y se les han dado armas, al parecer como preparativo para un conflicto violento. La instigación al odio y a la violencia a través de los medios de difusión sigue siendo motivo de grave preocupación. La desintegración de los medios de subsistencia, entre otras cosas como consecuencia de la operación "país fantasma", que propugna la desobediencia civil y la huelga laboral en todo el país, ha limitado gravemente el acceso a la educación y el ejercicio de los derechos económicos y sociales fundamentales. Entre tanto, la obstrucción de la labor de la ONUCI ha menoscabado su capacidad para verificar plenamente el alcance y la magnitud de las violaciones de los derechos humanos en todo el país.

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Lista de siglas.....		4
I. Introducción.....	1–2	5
II. Antecedentes.....	3–38	5
A. Situación de los derechos humanos durante las elecciones y después de estas.....	10–12	7
B. Violaciones de los derechos humanos cometidas por las fuerzas de defensa y de seguridad y por las milicias armadas.....	13–14	8
C. Represión violenta de las manifestaciones del 16 de diciembre de 2010.....	15	8
D. Llamamiento a la desobediencia civil hecho por la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz.....	16–17	9
E. Ataques contra la zona PK 18 de Abobo.....	18	9
F. Incidente de Duekoué y tensión entre las distintas comunidades en el contexto poselectoral.....	19–22	10
G. Desplazamiento interno y transfronterizo.....	23	11
H. Denuncias de la existencia de fosas comunes.....	24	11
I. Ataques contra edificios religiosos.....	25	11
J. Violencia sexual.....	26–27	12
K. Función de los medios de difusión en la instigación al odio y a la violencia.....	28–29	12
L. Reclutamiento y utilización de jóvenes, milicianos y mercenarios y entrega de armas a esas personas.....	30–34	13
M. Situación en la zona controlada por las Forces nouvelles durante las elecciones y después de estas.....	35–38	14
III. Ataques contra la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y obstrucción de sus actividades de vigilancia.....	39–41	16
IV. Medidas adoptadas por las Naciones Unidas y la Alta Comisionada.....	42–44	17
V. Conclusiones y recomendaciones.....	45–51	18
A. Conclusiones.....	45–46	18
B. Recomendaciones.....	47–51	18

## Lista de siglas

AMP	Alianza para la Mayoría Presidencial
CCI	Centro de Comando Integrado
CEDEAO	Comunidad Económica de los Estados de África Occidental
CHDP	Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz
CMOS	Centro de Mando de las Operaciones de Seguridad
CRS	Compañía Republicana de Seguridad
FAFN	Fuerzas Armadas de las Forces nouvelles
FDS	Fuerzas de Defensa y Seguridad
ONUCI	Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire
UA	Unión Africana

## I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de la resolución S-14/1 del Consejo de Derechos Humanos, en la que el Consejo pidió a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que le presentara un informe sobre la violencia y las violaciones de los derechos humanos ocurridas en Côte d'Ivoire en relación con las elecciones presidenciales de 2010. El informe abarca los acontecimientos habidos hasta el 31 de enero de 2011.

2. El 23 de diciembre de 2010, el Consejo de Derechos Humanos celebró un período extraordinario de sesiones, en el que examinó la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire tras la proclamación de los resultados de la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, que había tenido lugar el 28 de noviembre de 2010. El estancamiento político resultante de las elecciones se ha caracterizado por el uso excesivo de la fuerza por los partidarios del Sr. Laurent Gbagbo, en particular los miembros de las fuerzas de seguridad leales a él, para reprimir las manifestaciones públicas, así como por el hostigamiento y la intimidación, la instigación a la violencia étnica y política, las detenciones y encarcelamientos arbitrarios, la violencia sexual, la tortura, las desapariciones forzadas y las ejecuciones extrajudiciales. Según se informó, los seguidores del Presidente Alassane Ouattara cometieron actos de hostigamiento, agresión, destrucción de bienes y saqueo durante las elecciones y con posterioridad a estas. Además, miles de personas se han visto forzadas a desplazarse, tanto dentro de Côte d'Ivoire como a los países vecinos. Pese a los reiterados llamamientos de la comunidad internacional para que se garantizara a los civiles la libertad de circulación y de acceso, las fuerzas de seguridad y los grupos de jóvenes aliados del Sr. Gbagbo siguieron obstruyendo los movimientos de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI).

## II. Antecedentes

3. Las tan esperadas elecciones presidenciales, aplazadas seis veces desde 2005, se celebraron finalmente el 31 de octubre de 2010 en un clima tranquilo y pacífico por lo general, pese a algunas discrepancias entre los grupos opuestos sobre el proceso de recuento de votos. No obstante, antes de la segunda vuelta de las elecciones entre los dos candidatos que habían obtenido el mayor porcentaje de votos, el Sr. Laurent Gbagbo, Presidente saliente, y el Sr. Alassane Dramane Ouattara, prevista para el 28 de noviembre de 2010, se observó una radicalización apreciable de la retórica y el discurso políticos, que culminó en varios incidentes, en particular violentos ataques contra la sede del partido del Sr. Ouattara, la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz en Yopougon (Abidján), el saqueo y la destrucción de bienes pertenecientes a los presuntos partidarios de Ouattara en la región occidental del país, y la imposición del toque de queda la víspera de la segunda vuelta de las elecciones.

4. La campaña de las elecciones presidenciales, de dos semanas de duración, se inició el 15 de octubre de 2010. Los mítines políticos organizados por los 14 candidatos presidenciales se celebraron sin contratiempos en todo el país, sin que se registraran incidentes importantes y de conformidad con el código de conducta establecido. Durante esas dos semanas, todos los candidatos tuvieron acceso en pie de igualdad a los medios de difusión públicos. Se denunciaron algunos incidentes de poca gravedad, en particular casos de hostigamiento, intimidación, amenazas y destrucción de carteles electorales. En algunas zonas del país, principalmente en las regiones occidental y septentrional, se señaló la confiscación de tarjetas de votante por los partidarios del Sr. Gbagbo. En la parte occidental del país, algunos miembros de antiguos grupos de milicianos amenazaron con perturbar el

proceso electoral si 2.000 ex milicianos no percibían a tiempo sus ayudas para la reintegración e impidieron la celebración de algunos mítines políticos en Duekoué y Guiglo. Entre los problemas que se observaron en todo el país cabe destacar la falta de escrutadores calificados y los continuos retrasos en la apertura de las mesas electorales, en la entrega del material electoral y en el pago de los salarios y las prestaciones de los escrutadores. Ello provocó una demora desalentadora en la recogida de los resultados a nivel local y nacional, en medio de una creciente tensión sociopolítica.

5. La primera ronda de las elecciones presidenciales se caracterizó por una elevada participación electoral, que alcanzó el 83%, y por el gran número de mujeres que acudieron a las urnas. Por lo general, los observadores se mostraron satisfechos con la organización de los comicios, pese a varios problemas y lagunas logísticos, y no se señaló ningún incidente importante ni ninguna violación grave de los derechos humanos. El 3 de noviembre de 2010, la Comisión Electoral Independiente anunció los resultados provisionales de la primera ronda. De los tres candidatos principales, el Sr. Laurent Gbagbo obtuvo el 38,3% de los votos, el Sr. Alassane Dramane Ouattara el 32,8% y el Sr. Henri Konan Bedié el 25,24%. Los resultados provisionales anunciados por la Comisión fueron confirmados y proclamados por el Consejo Constitucional el 5 de noviembre de 2010 y certificados por el Representante Especial del Secretario General el 12 de noviembre de 2010. En virtud de las leyes electorales, estaba previsto que el 28 de noviembre de 2010 se celebrara una segunda ronda de las elecciones presidenciales entre los dos principales candidatos, el Sr. Gbagbo y el Sr. Ouattara.

6. El 27 de noviembre de 2010, la víspera de la segunda vuelta de los comicios, el Presidente Gbagbo impuso el toque de queda nocturno, oficialmente para atajar la violencia. Ese mismo día, en un comunicado difundido en SR TV, las Forces nouvelles anunciaron su decisión de no aplicar el toque de queda en su zona, al tiempo que los partidos políticos de la oposición denunciaron la imposición del toque de queda como un medio de atemorizar a los votantes y pidieron que se levantara. Con anterioridad, el 14 de noviembre, el Presidente Gbagbo había decidido desplegar el ejército nacional en todo el país, alegando la aparente incapacidad del Centro de Comando Integrado (CCI) para garantizar unas condiciones de seguridad suficientes, como se le había encomendado en el marco del Acuerdo Político de Uagadugú.

7. El 28 de noviembre se celebraron satisfactoriamente las elecciones presidenciales; la participación electoral superó el 81%, aunque hubo confusión a última hora sobre sus resultados. Se registraron reiterados intentos de impedir que votasen los miembros de las comunidades étnicas dioula y baoulé en varias zonas, particularmente en Lakota, Issia y San Pedro, lo que dio lugar a violentos enfrentamientos entre los seguidores del partido del Sr. Gbagbo, la Alianza para la Mayoría Presidencial, y los del partido del Sr. Ouattara, la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz. Los partidarios de la Alianza calificaron al Sr. Ouattara de "padre de la rebelión", exhibieron carteles difamatorios y proyectaron una película en la que se lo denigraba y se incitaba a la violencia contra los miembros del grupo étnico dioula, al que pertenece el Sr. Ouattara. Algunos mensajes eran abiertamente xenófobos y fomentaban la división religiosa y étnica entre el norte y el sur. En ellos se hacía un llamamiento a los ciudadanos para que no votaran al Sr. Ouattara, al que se denominaba "el asesino", impidieran a sus partidarios hacer campaña en su nombre y se levantaran contra ellos si el Sr. Ouattara ganaba la segunda ronda de los comicios. Para la campaña del Sr. Gbagbo se adoptó un eslogan que animaba a sus seguidores a "votar al 100%" por el "original". El 18 de noviembre, el Ministro del Interior dio lectura en la televisión estatal a un comunicado de prensa en el que condenaba esos actos y pidió a los perpetradores que cesaran en sus actividades.

8. Además de imponer el toque de queda el 27 de noviembre, el 2 de diciembre de 2010 el Gobierno cerró las fronteras terrestres, aéreas y marítimas del país, que se reabrieron posteriormente, el 6 de diciembre. El Gobierno también decidió retirar del Centro de Mando Integrado a los miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad y pidió a las autoridades administrativas desplegadas en el norte que se trasladaran al sur.

9. Después de algunos retrasos, la Comisión Electoral Independiente anunció finalmente los resultados el 2 de diciembre de 2010 y declaró que el Sr. Ouattara había ganado las elecciones presidenciales con un 54,1 % de los votos, frente al 45,9% registrado por el Sr. Gbagbo. El 3 de diciembre, el Consejo Constitucional invirtió los resultados anunciados por la Comisión y declaró ganador al Sr. Gbagbo, con el 51,45% de los votos, frente al 48,55% obtenido por el Sr. Ouattara, después de invalidar los votos de siete regiones del norte que habían votado mayoritariamente por el Sr. Ouattara. En ejercicio de su función de certificación, el Representante Especial del Secretario General validó los resultados anunciados por la Comisión y declaró ganador al Sr. Ouattara. La comunidad internacional suscribió plenamente la certificación del Representante Especial. No obstante, el 3 de diciembre, el Consejo Constitucional tomó juramento al Sr. Gbagbo para un nuevo mandato como Presidente. Por su parte, el 4 de diciembre, el Sr. Ouattara notificó al Presidente del Consejo Constitucional su propia toma de posesión del cargo de Presidente. Ambas partes formaron sus respectivos Gobiernos. El Sr. Ouattara reconfirmó en su cargo al ex Primer Ministro Guillaume Soro, mientras que el Sr. Gbagbo designó como su nuevo Primer Ministro a un profesor universitario, el Sr. Gilbert Marie Aké N'Gbo. El ejército apoyó al Sr. Gbagbo, en tanto que las Fuerzas Armadas de las Forces nouvelles respaldaron al Sr. Ouattara. Esta situación sin precedentes, en la que dos candidatos presidenciales han prestado juramento como Presidentes electos, hizo que aumentase la tensión política en Côte d'Ivoire.

#### **A. Situación de los derechos humanos durante las elecciones y después de estas**

10. La aplicación del toque de queda declarado el 27 de noviembre de 2010, los reiterados enfrentamientos entre los seguidores de la Alianza para la Mayoría Presidencial y los de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz, así como la violenta represión del intento de manifestación pública convocada por los partidarios de la Coalición el 16 de diciembre de 2010, dieron lugar a violaciones sistemáticas de los derechos humanos, en particular ejecuciones extrajudiciales, actos de tortura, detenciones y encarcelamientos ilegales, secuestros y desapariciones forzadas, en especial de periodistas, y a la destrucción intencional de bienes.

11. Entre el 15 y el 22 de diciembre de 2010, 173 personas resultaron muertas y 90 fueron sometidas a tortura y a malos tratos, en tanto que otras 471 fueron arbitrariamente detenidas y encarceladas en varios centros de detención, en especial la Jefatura de Policía, donde, según se afirma, los agentes de policía supeditaron la puesta en libertad de los detenidos al pago de 150.000 francos CFA (aproximadamente 300 dólares). Además, durante ese período se señaló la desaparición de 24 personas.

12. La situación de los derechos humanos se vio exacerbada por los medios de difusión públicos y privados, que polarizaron la escena política y electoral y transmitieron mensajes incendiarios, lo que puso en peligro la unidad y la cohesión nacionales. La actual crisis política también ha tenido un efecto negativo sobre el pleno ejercicio del derecho a la educación en algunas partes de Côte d'Ivoire, particularmente en Bouaké, Daloa y Bondoukou, donde se suspendieron las clases.

## **B. Violaciones de los derechos humanos cometidas por las fuerzas de defensa y de seguridad y por las milicias armadas**

13. Los miembros de las fuerzas de defensa y de seguridad, en particular los de la Compañía Republicana de Seguridad, el Centro de Mando de las Operaciones de Seguridad, la Guardia Republicana, la Brigada antidisturbios, la Brigada de mantenimiento del orden, la Gendarmería y la Armada, con la ayuda de milicianos, grupos de jóvenes y "mercenarios" anglófonos, reprimieron las actividades de los seguidores de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz, pertenecientes principalmente a los grupos étnicos dioula y baoulé, en varios lugares. Utilizaron gases lacrimógenos, granadas, machetes y fuego real para sofocar las manifestaciones organizadas por partidarios de la oposición no armados. El 1º de diciembre, con el pretexto de que estaban realizando un registro en busca de armas en la sede de la Coalición de Republicanos en Wassakara, Yopougon, varios miembros del Centro de Mando de las Operaciones de Seguridad dispararon con munición real y mataron a 6 partidarios de la Coalición de Houphouetistas e hirieron a otros 14, según se informó. Otros 7 fueron detenidos y recluidos en la prisión central para civiles, el Centro de detención preventiva y correccional de Abidján.

14. Según se informó, el 25 de diciembre de 2010, miembros de la Federación Estudiantil y Escolar de Côte d'Ivoire, ayudados por las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS) y por algunos milicianos, realizaron una incursión similar en la sede del Partido Democrático de Côte d'Ivoire en el distrito de Cocody de Abidján. En el ataque resultaron heridas 11 personas, 3 de ellas con graves heridas de bala. El 4 de enero de 2011, alrededor de las 4.30 horas de la madrugada, miembros de las FDS volvieron a atacar la sede del Partido. Abrieron fuego, destrozaron las puertas y detuvieron a por lo menos 63 partidarios de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz, entre ellos 6 mujeres y varios niños. Durante el incidente murió 1 persona, y 4 resultaron heridas de gravedad. Los detenidos permanecieron recluidos en las dependencias de la Prefectura de Policía en Plateau y luego fueron trasladados a la prisión central para civiles. Todos ellos fueron puestos en libertad el 18 de enero.

## **C. Represión violenta de las manifestaciones del 16 de diciembre de 2010**

15. La violencia política se intensificó el 16 de diciembre de 2010, cuando los dirigentes de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz trataron de reunir a sus partidarios procedentes de todo el país con el fin de realizar una marcha pacífica hacia Abidján para tomar el edificio de la Radiodiffusion Télévision Ivoirienne (RTI) e instaurar en su cargo al Director General nombrado por el Gobierno del Sr. Ouattara. La marcha fue reprimida enérgicamente por miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS), particularmente en Abidján, Divo, Bondoukou y Tiébissou, cerca de Yamusukro. En Yamusukro, un enfrentamiento entre miembros de las FDS y de las Fuerzas Armadas de las Forces nouvelles (FAFN) se saldó con varias víctimas. Ese mismo día, un enfrentamiento similar entre miembros de las FDS y de las FAFN producido en el Hotel Golf en Abidján causó por lo menos 10 muertos, entre ellos 3 soldados de las FDS. En Bouaké, las FAFN reforzaron sus tropas y avanzaron hacia Ngattalikro, cerca de Yamusukro, en la antigua zona de confianza, para impedir un posible ataque de las FDS procedente del sur.



## **D. Llamamiento a la desobediencia civil hecho por la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz**

16. La operación "país fantasma", iniciada el 18 de enero de 2011, en la que la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz (CHDP) hizo un llamamiento a la desobediencia civil en todo el país, fue duramente reprimida por las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS) entre el 18 y el 20 de enero en Abidján, Abengourou, Agnibilékro y Gagnoa. Entre los miembros de las FDS que participaron en esos abusos figuraban soldados del Centro de Mando de las Operaciones de Seguridad, de la Compañía Republicana de Seguridad, de la Brigada antidisturbios y de la Armada. Las FDS dismantelaron violentamente las barricadas instaladas por los partidarios de la CHDP en los barrios de Attécoubé y Adjamé en Abidján y en el barrio de Dioulabougou en Gagnoa, y dispararon indiscriminadamente contra civiles no armados, matando a 9 personas, entre ellas 1 niño de 15 años, e hiriendo a otras 21 personas. Como respuesta a esos actos, en Gagnoa los manifestantes causaron destrozos a 9 autobuses pertenecientes a la Société de transport KS, empresa privada cuyo propietario se había negado a sumarse al llamamiento hecho por la CHDP. Las FDS mataron a otras 3 personas en Agnibilékro. El llamamiento de la CHDP tuvo repercusiones negativas en la vida cotidiana de los ciudadanos, en especial los que trabajan en los sectores de la salud y de la educación. Se cerraron varias escuelas y se privó a numerosos pacientes de su derecho fundamental a la atención médica debido a la falta de personal médico.

17. La pasividad de los agentes del orden, que no protegieron a los civiles contra los diversos abusos, dio lugar a la creación de grupos de autodefensa para garantizar la seguridad en algunos barrios. Además, las comunidades locales también recurrieron a un sistema de alerta, conocido como "operación cacerolas", consistente en hacer ruido con sartenes y otros utensilios de cocina para prevenir los asesinatos, los secuestros y otras violaciones perpetradas por las Fuerzas de Defensa y Seguridad u otros organismos de seguridad.

## **E. Ataques contra la zona PK 18 de Abobo**

18. El 17 de diciembre de 2010 y el 11 de enero de 2011, soldados de las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS) atacaron la zona PK 18 de Abobo, barrio de Abidján y bastión de los partidarios del Presidente Ouattara, donde los soldados sospechaban la presencia de miembros de las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles y de *dozos* (cazadores tradicionales) leales a él. El 17 de diciembre de 2010, irrumpieron en viviendas, abrieron fuego durante toda la noche y detuvieron a varios hombres jóvenes. En esta operación, según se informa, perdieron la vida por lo menos 18 personas. El 11 de enero de 2011, las FDS atacaron nuevamente la zona PK 18 de Abobo. Con el pretexto de realizar un registro en busca de armas y dismantelar las barricadas levantadas por la población local, penetraron en varios hogares y dispararon con munición real para intimidar a los residentes. La información preliminar procedente de distintas fuentes indica que al menos 9 personas, entre ellas 4 miembros de las FDS, fallecieron durante el incidente. El 12 de enero, en Abobo Avocatier, miembros de los Jóvenes Patriotas mataron a por lo menos 2 personas, lo que elevó el número de fallecidos a por lo menos 11. El toque de queda decretado por el Sr. Gbagbo se aplicó en Abobo y Anyama a partir del 9 de enero. Hay que señalar que la naturaleza y la gravedad de las heridas infligidas a los agentes de policía, que en algunos casos sufrieron heridas de bala, en los incidentes en la zona PK 18 de Abobo indican la presencia de "civiles" armados entre la población.

## **F. Incidente de Duekoué y tensión entre las distintas comunidades en el contexto poselectoral**

19. La tensión entre las distintas comunidades aumentó durante el período previo a las elecciones presidenciales; se denunciaron varios casos de violencia étnica y de carácter político, particularmente en Duekoué, región situada al oeste de Côte d'Ivoire. El 3 de enero murieron por lo menos 35 personas, resultaron heridas más de 100 y se quemaron 230 casas como consecuencia de la violencia interétnica desatada entre las milicias dioula y gueré, fuertemente armadas, estas últimas presuntamente ayudadas por mercenarios liberianos. El incidente ocurrió cuando un grupo de salteadores de caminos formado por jóvenes gueré disparó y mató a una vendedora de origen étnico dioula en una emboscada. Los días 8 y 9 de enero, el Coordinador de Asuntos Humanitarios en Côte d'Ivoire encabezó una misión conjunta de los organismos que integran el equipo de las Naciones Unidas en el país, en particular la División de Derechos Humanos de la ONUCI, a Duekoué, Man y Danané para evaluar las consecuencias humanitarias de los enfrentamientos. La misión señaló que las mujeres y los niños eran los más afectados e indicó varios sectores que requerían la adopción de medidas urgentes e inmediatas, particularmente los sectores de la salud, del abastecimiento de agua, del saneamiento, de la nutrición y de la seguridad de la población.

20. También se ha informado de casos de violencia entre las distintas comunidades en otras muchas zonas, como Abengourou, Bondoukou, Bouaké, Dabou (a 40 km de Abidján), Daloa, Divo, Gagnoa, Guiglo (a 32 km al sudoeste de Duekoué), Hiré, Issia, Lakota, Oumé, Saïoua, Sinfra (a 130 km de Daloa), San Pedro, Yamusukro y Zuenoula, entre miembros de los grupos nativos bété, gouro y dida y las comunidades baoulé y dioula, como consecuencia de conflictos relacionados con la propiedad de la tierra, agravados por las diferencias políticas. Varios miembros de comunidades no nativas fueron víctimas de hostigamiento, y algunos fueron asesinados por no votar al Sr. Gbagbo.

21. Tras la segunda vuelta de las elecciones, se cometieron actos similares contra esas comunidades, lo que dio lugar al desplazamiento de al menos 94 miembros del grupo étnico baoulé procedentes de Bemadi (a 10 km de Issia) y de aldeas vecinas. Varias víctimas y testigos también declararon que las casas pertenecientes a personas originarias del norte del país y a personas del grupo étnico baoulé fueron marcadas con las letras "X" o "B" en varios barrios de Abidján, para facilitar la identificación de sus ocupantes con el fin de proceder a su secuestro o ejecución extrajudicial o a la destrucción o el saqueo de sus bienes. Los mismos testigos revelaron asimismo la existencia de listas negras de personas que debían ser eliminadas. En consecuencia, numerosas personas abandonaron sus hogares por temor a represalias y permanecieron escondidas durante semanas.

22. Varios partidarios de la Alianza para la Mayoría Presidencial destruyeron las urnas en Paulkro (a 15 km de Ouatté), San Pedro, Belem (a 6 km de Waté), Yaoblékro Chantier, Kanakro (a 10 km de Waté), Waté y Buyo. En determinados casos, obstruyeron las deliberaciones de los miembros de la Comisión Electoral Independiente, lo que llevó a la anulación de algunos resultados. Diversos dirigentes conocidos de la Alianza también incitaron a los jóvenes nativos a que hostigaran e intimidaran al personal de las mesas electorales. En Buyo, el comandante de brigada de la gendarmería confiscó las tarjetas electorales de 10 posibles votantes, afirmando que eran extranjeros. Muchos posibles votantes no ejercieron su derecho de voto por temor a las represalias. Se denunciaron abusos similares en Akoupé (Agneby), Dougbafla (Oumé), Gadouan, Ouaragahio y Bakayo (Soubré), donde grupos de milicianos y jóvenes nativos levantaron barricadas para impedir que votasen los miembros de las comunidades no nativas.

## **G. Desplazamiento interno y transfronterizo**

23. La situación política reinante en Côte d'Ivoire también ha precipitado el éxodo de miles de personas a los países vecinos. Según el Comité Permanente entre Organismos del equipo de las Naciones Unidas en el país, al 27 de enero de 2011, se habían registrado por lo menos 32.000 refugiados de Côte d'Ivoire en Liberia, 340 en Guinea, 168 en el Togo, 92 en Malí, 12 en Burkina Faso y 13 en Ghana, mientras que un total de 13.000 personas habían buscado refugio en los locales de la Iglesia Católica en Duekoué y otras 4.000 en Man. Se señaló el desplazamiento interno de un número considerable de miembros del grupo étnico baoulé en la aldea de Iboke (a unos 80 km al oeste de San Pedro), en el distrito de Grand Bereby, que se vieron amenazados de muerte por jóvenes de la Alianza para la Mayoría Presidencial en la zona. En Sinfra, los enfrentamientos provocaron el desplazamiento de aproximadamente 1.000 personas, que buscaron refugio en el campamento de la ONUCI en Banbatt el 28 de noviembre. Se observó un desplazamiento similar en Yaakro-Koffikouassikro (a 6 km de Tiébissou), donde 827 personas, entre ellas 331 mujeres y 176 niños, huyeron de la aldea en dirección a Tiébissou tras el enfrentamiento entre los soldados de las Fuerzas de Defensa y Seguridad y de las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles que tuvo lugar el 16 de diciembre.

## **H. Denuncias de la existencia de fosas comunes**

24. La ONUCI ha recibido varias denuncias de la presunta existencia de fosas comunes en diversas partes del país, principalmente en Abidján, Issia y Lakota (en la zona de "gallineros" de Kokora, situada a 4 km de Lakota), Dahiri (a 4 km al norte de Lakota) y Lobodiguia (Daloa). Otros testigos afirmaron que se habían enterrado varios cadáveres en el bosque de Banco, en Abidján. El 28 de diciembre de 2010, un equipo de investigadores de derechos humanos, encabezado por el Jefe de la División de Derechos Humanos, trató de investigar la supuesta matanza de entre 60 y 80 personas, cuyos cuerpos, según se afirma, habían sido depositados en Ndotré el 18 de diciembre y posteriormente habían sido trasladados a un depósito de cadáveres en Anyama, cerca de Abidján. El 20 de diciembre, un equipo dirigido por el Representante Especial había hecho un intento similar. En ambas ocasiones, los soldados leales al Sr. Gbagbo impidieron a los investigadores de la ONUCI el acceso al edificio donde, según se había informado, se encontraban los cadáveres. El Representante Especial fue detenido a punta de pistola y obligado a retirarse. Varios miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad y varios funcionarios de la administración local también frenaron otros intentos de funcionarios de derechos humanos de la ONUCI de investigar las denuncias de la existencia de fosas comunes en Lakota e Issia.

## **I. Ataques contra edificios religiosos**

25. Los días 17 y 18 de diciembre, miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS) atacaron cuatro mezquitas en Grand Bassam, Abobo y Williamsville, cerca de Abidján, durante la oración del viernes, causando la muerte de 1 persona y heridas a por lo menos otras 27. En Grand Bassam, un grupo de policías, gendarmes y oficiales de la Armada asaltó la Mezquita Sylla el 17 de diciembre hacia las 12.50 horas, mientras el imán se dirigía a los fieles que asistían a la oración del viernes. Las FDS lanzaron gases lacrimógenos en el patio de la mezquita, lo que hizo que cundiera el pánico entre la multitud de creyentes. En respuesta a ese ataque, los fieles incendiaron un vehículo perteneciente al comisario de la policía local, así como su casa. Como represalia, las fuerzas de seguridad locales, reforzadas por miembros de la Compañía Republicana de Seguridad (CRS) enviados desde Abidján y ayudados por confidentes, irrumpieron en casas particulares e hicieron fuego real contra civiles. Una persona murió y otras 12 resultaron

heridas. Ese mismo día, miembros de la CRS dispararon y lanzaron gases lacrimógenos contra los fieles de la Mezquita Al Hayatt en Andokoi 3, cerca de Abobo, hiriendo a 17 personas, entre ellas 14 mujeres. Se denunciaron incidentes similares en la zona PK 18 de Abobo, en la Mezquita Taqwa, y en Williamsville, en la Mezquita Al Huda. En este último caso, algunos miembros de la CRS impidieron a los fieles asistir a la oración del viernes, abriendo fuego y lanzando gases lacrimógenos en las cercanías de la mezquita entre las 10.00 y las 13.00 horas, y destruyendo bienes. El 16 de diciembre, en Bangolo, cerca de Duekoué, varios hombres armados atacaron, según se informó, una iglesia católica. Huyeron con computadoras y con un vehículo, que fue recuperado por su propietario el 20 de diciembre.

## **J. Violencia sexual**

26. En relación con la violencia contra la mujer, se han documentado 23 casos de violación relacionados con la violencia poselectoral. El 24 de diciembre, una mujer de 44 años, casada con un alto funcionario del Estado, fue violada en Benongossou, cerca del aeropuerto de Abidján, por tres individuos vestidos de paisano y armados con cuchillos y machetes, que iban acompañados de otro grupo de hombres con uniforme militar provistos de fusiles. La mujer fue secuestrada junto a su casa y llevada hasta un matorral cercano, donde fue agredida sexualmente por negarse a hacer una declaración en favor del Sr. Gbagbo. La víctima fue trasladada a una organización especializada para que recibiera asistencia psicológica y médica.

27. El 4 de enero de 2011, en Duekoué, 19 mujeres y niñas fueron violadas por un grupo de milicianos armados, que amenazaron con quemarlas vivas. El 15 de enero, un seguidor de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz, de 30 años de edad, que había sido detenido el 4 de enero durante el ataque contra la sede del Partido Democrático de Côte d'Ivoire perpetrado por miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad y había sido puesto en libertad el 5 de enero, volvió a ser detenido y fue sometido a tortura y a abusos sexuales por los miembros de la Guardia Republicana. En la celda, la víctima fue golpeada y sodomizada desde las 11.00 horas hasta las 17.00 horas por ocho soldados, que también le introdujeron en el ano la punta de sus rifles kalashnikov hasta que se avino a facilitarles los nombres y las direcciones de otros partidarios de la Coalición. La víctima fue atendida por el personal sanitario de la ONUCI en la unidad de servicios médicos de la misión antes de ser trasladada, el 16 de enero, a un hospital especializado para recibir la asistencia médica adecuada.

## **K. Función de los medios de difusión en la instigación al odio y a la violencia**

28. Pese a que los 14 candidatos a la Presidencia tuvieron acceso gratuito y en condiciones de igualdad a los medios de difusión públicos durante el período que precedió a la primera vuelta de las elecciones, la Radiodiffusion Télévision Ivoirienne se centró principalmente en las actividades realizadas por el Sr. Gbagbo, el Sr. Bedié y el Sr. Ouattara. Los medios de difusión públicos y privados no emitieron programas de educación cívica básica destinados a los ciudadanos. Consecuencia de ello fue el elevado nivel de votos nulos observado en la primera vuelta de las elecciones. El Gobierno de Gbagbo acusó a los medios de difusión extranjeros de parcialidad en relación con la crisis en Côte d'Ivoire, después de que France 24 divulgara los resultados electorales provisionales anunciados por la Comisión Electoral Independiente desde el Hotel Golf, y clausuró esos medios, impidió la transmisión de mensajes de texto telefónicos e intentó

bloquear los transmisores de frecuencia modulada de la ONUCI, a la que el Sr. Gbagbo y sus seguidores acusaron de difundir mensajes que incitaban a la violencia.

29. Esta nueva situación fue abiertamente abultada por los medios de difusión públicos y privados pagados por dirigentes políticos, ante la mirada pasiva del organismo encargado de regular los medios de difusión, el Consejo Nacional de Comunicación Audiovisual. La Radiodiffusion Télévision Ivoirienne se lanzó abiertamente a una campaña intensiva y sistemática de instigación a la intolerancia y al odio contra las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), el Facilitador del diálogo entre las partes en Côte d'Ivoire y los dirigentes y seguidores de formaciones políticas distintas de la Alianza para la Mayoría Presidencial. Galvanizó a la población, en particular los soldados leales al Sr. Gbagbo, para que se preparasen para una posible guerra. La Radiodiffusion Télévision Ivoirienne se convirtió en el aparato propagandístico del candidato de la Alianza, monopolizando el espacio en los medios de difusión, emitiendo mensajes incendiarios y discursos violentos e instando a los ciudadanos de Côte d'Ivoire a "resistir al enemigo", lo que creó una situación potencialmente explosiva en el país.

## **L. Reclutamiento y utilización de jóvenes, milicianos y mercenarios y entrega de armas a esas personas**

30. En el país se observó una tendencia preocupante a la militarización de los jóvenes, particularmente después de la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, celebrada el 28 de noviembre de 2010. Se reclutó a jóvenes en distintas localidades, pero especialmente en Abidján, Bouaflé, Daloa, San Pedro, la región de Agnéby, Vavoua y Zuenoula. En algunos casos, según se informó, se los trasladó a Abidján para que recibieran un entrenamiento militar rápido en determinados centros, como la aldea de Akakro en Bingerville, Cité verte (Yopougon), Zaon y 220 Logements. Además, se informó de que algunos jóvenes habían sido secuestrados y conducidos por la fuerza a centros de adiestramiento para ser utilizados posteriormente como escudos humanos en el caso de que las fuerzas de la CEDEAO entraran en el país. A muchos se les prometió el ingreso en la fuerza de policía ordinaria y en el ejército. Algunos jóvenes que ya habían concluido el entrenamiento fueron enviados sobre el terreno, provistos de uniformes militares y de armas, mientras que otros permanecieron recluidos en centros de adiestramiento, hoteles y otros lugares. A este respecto, la ONUCI ha recibido información fidedigna sobre la existencia de un nuevo grupo de combate denominado Fuerza de Resistencia et de Liberación de Côte d'Ivoire, vinculado al bando del Sr. Gbagbo. El grupo ya ha expedido a los nuevos reclutas tarjetas de combatiente en las que consta un número de registro y la firma de un tal "Coronel Djédjé Gbeazigboyou". En el reverso de la tarjeta figuran los lemas *La Côte d'Ivoire ou la mort* ("Côte d'Ivoire o la muerte") y *Nous vaincrons* ("Venceremos").

31. Otra cuestión que suscita inquietud es la reactivación de la Compagnie des Scorpions Guetteurs (también conocida como Front de libération du Grand Centre), que según se afirma pretende iniciar una nueva operación denominada "Libertad duradera" en el centro del país para "liberar" Bouaké y la zona controlada por las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles. Según se dice, la operación se inició hace más de ocho meses y entraña el reclutamiento de unos 1.000 jóvenes, cuyo cometido consistirá en infiltrarse en las zonas controladas por las Forces nouvelles y reunir información sobre la posición de sus Fuerzas Armadas y de las fuerzas imparciales antes del ataque final de las Fuerzas de Defensa y Seguridad. Para esta operación, cuyo costo está estimado en 35 millones de francos CFA (unos 70.000 dólares), se establecieron en total 14 emplazamientos: 10 en el noreste y 4 en el noroeste. En Yamusukro, los Scorpions Guetteurs cometieron abusos contra la población

local en el barrio de Dioulabougou. Hirieron a 10 personas, entre ellos 2 niños, cuando los vecinos intentaron desalojarlos de la zona y poner fin a esos abusos.

32. Otros grupos que cabe mencionar son los Jóvenes Patriotas, dirigidos por Charles Blé Goudé, la Federación Estudiantil y Escolar de Côte d'Ivoire y los presuntos mercenarios liberianos que, según se afirma, han sido reclutados por el "Gobierno" de Gbagbo. Varios testigos señalaron la presencia de mercenarios fuertemente armados en las filas de las Fuerzas de Defensa y Seguridad en Abidján el 16 de diciembre, en Duekoué durante los enfrentamientos entre las distintas comunidades el 5 de enero de 2011 y en la zona PK18 de Abobo el 11 de enero de 2011. En respuesta a las afirmaciones hechas sobre la participación de mercenarios liberianos en Côte d'Ivoire, la Presidenta Ellen Johnson Sirleaf de Liberia publicó el 7 de diciembre un comunicado de prensa en el que pedía encarecidamente a sus conciudadanos que no intervinieran en la crisis de Côte d'Ivoire. Todos esos grupos de combatientes colaboran estrechamente con las Fuerzas de Defensa y Seguridad, en especial la Guardia Republicana y el Centro de Mando de las Operaciones de Seguridad. Con frecuencia se los utiliza como confidentes encargados de identificar a las personas que vayan a ser detenidas, secuestradas o asesinadas y cuyas residencias se identifican mediante símbolos y marcas específicos.

33. Entre los instigadores de esas operaciones, Charles Blé Goudé, "Ministro de Asuntos de la Juventud" del Sr. Gbagbo, ha sido mencionado reiteradamente por los testigos, junto con el antiguo Ministro del Interior, Désiré Tagro, el alcalde de Yopougon, Bamana Djida, y otros políticos de la Alianza para la Mayoría Presidencial y oficiales militares de alto rango. Según se informó, se distribuyeron ilegalmente a los reclutas armas sofisticadas y machetes. Muchas informaciones indicaban la existencia de depósitos ocultos de armas en diferentes lugares de Abidján y en el interior del país. Según se señala, jóvenes armados procedentes de las comunidades nativas bété, gouro, guéré y dida y otros partidarios de la Alianza cometieron actos de violencia contra miembros de otros grupos étnicos por no haber votado por el Sr. Gbagbo.

34. El 4 de enero, 18 nacionales de Malí que trabajaban como porteadores en el barrio de Adjamé de Abidján fueron secuestrados y conducidos a un lugar desconocido en el barrio de Adjamé-Texaco por un grupo de civiles armados a bordo de dos camionetas. En el momento en que se prepara el presente informe, no se habían determinado las circunstancias que rodearon su desaparición forzada ni su paradero. El 12 de enero a las 16.00 horas, tres malienses murieron en Abobo Avocatier como consecuencia de la paliza que les propinó un grupo de Jóvenes Patriotas. El 19 de enero, otros siete nacionales de Malí fueron secuestrados, golpeados y torturados en la aldea de Adjamané (a 35 km al oeste de San Pedro) por jóvenes nativos kroumen, que los acusaron de ser rebeldes. Los nacionales de Malí, trabajadores migrantes que habían llegado a esa zona recientemente, fueron puestos en libertad el mismo día.

#### **M. Situación en la zona controlada por las Forces nouvelles durante las elecciones y después de estas**

35. Si bien la situación ha sido más tranquila en las zonas controladas por las Forces nouvelles, se han denunciado varios casos de violaciones de los derechos humanos. El 8 de diciembre, en respuesta a la invalidación de los votos en siete regiones del norte por el Consejo Constitucional, todas las autoridades administrativas de las localidades en cuestión declararon en un comunicado de prensa que, por lo general, el escrutinio había sido libre e imparcial en la zona, pese a unos pocos incidentes que se observaron en algunas mesas electorales y que se resolvieron rápidamente. No se registraron muertos. Durante la segunda vuelta de las elecciones celebrada el 28 de noviembre, se denunciaron en esa zona varios casos de violaciones de los derechos humanos, violaciones que iban desde amenazas y

actos de intimidación hasta infracciones leves del derecho a la integridad física y a la propiedad.

36. En Bouaké, sede local del partido en el poder, el Frente Popular de Côte d'Ivoire del Sr. Gbagbo fue objeto de un ataque vandálico. Las residencias de Siki Blon Blaise, Presidente del Consejo General, de Lanciné Gon Coulibaly, ex alcalde de Korhogo, y de Issa Malick Coulibaly, director de la campaña nacional del Sr. Gbagbo, también fueron saqueadas y arrasadas en Man y en Korhogo, respectivamente, por jóvenes que según se afirma pertenecían a la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz. También en Korhogo, un partidario de la Alianza para la Mayoría Presidencial fue golpeado violentamente y desnudado por seguidores de la Coalición tras una disputa política. En Bocanda, M'Bahiakro y Toumodi, situadas en la zona controlada por el Gobierno, se informó de ataques similares perpetrados por los seguidores de la Coalición contra propiedades de titulares de cargos de la Alianza. El 3 de diciembre, en Ben Kouassikro (a 5 km de Bouaké), cinco soldados de las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles (FAFN), alegando que realizaban un registro en busca de armas, irrumpieron en el domicilio de los padres de un representante de la Alianza y robaron 13.000 francos CFA (unos 26 dólares). Otros siete miembros de las FAFN volvieron a la casa dos horas después y confiscaron cuatro bolsas que contenían unas 1.000 camisetas. Amenazaron con regresar si el representante de la Alianza no abandonaba la campaña en favor del Sr. Gbagbo. Además, varios soldados de las FAFN detuvieron y encarcelaron arbitrariamente a 2 personas en Bouaké, zona abandonada por las autoridades judiciales locales tras la proclamación de los resultados de las elecciones presidenciales del 28 de noviembre, así como a 9 extranjeros (3 cameruneses, 4 ghaneses, 1 nigeriano y 1 togolés) sospechosos de ser mercenarios empleados por el bando de Gbagbo.

37. En Odienné, se señalaron varios incidentes, entre ellos ataques contra casas de particulares y destrucción de bienes, tras la proclamación de los resultados provisionales que daban como vencedor al Sr. Ouattara. Algunos miembros de las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles (FAFN) saquearon la Oficina Diocesana en Odienné, así como las residencias del director local de la campaña de la Alianza para la Mayoría Presidencial para Odienné y otro director de la campaña de la Alianza en Minignan. Varios seguidores de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz también intentaron agredir físicamente al director del centro de enseñanza secundaria municipal, a una comadrona y a dos profesores. En Kani, cerca de Seguéla, un miembro local de la Comisión Electoral Independiente que representaba a la Alianza fue intimidado y amenazado de muerte. En Bouna, dos vehículos propiedad de seguidores de la Alianza fueron confiscados por jóvenes de la Coalición. El 17 de diciembre, un vehículo perteneciente a una empresa privada fue confiscado por miembros de las FAFN en Vavoua (a 53 km de Daloa). El vehículo fue devuelto a su propietario dos días después, tras la intervención de funcionarios de derechos humanos de la ONUCI.

38. Los días 15 y 16 de diciembre, soldados de las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles (FAFN) se enfrentaron violentamente con las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS) en Tiébissou, ciudad fronteriza situada entre la zona controlada por las Forces nouvelles y el sur, donde las FDS habían detenido el avance de la población procedente del norte que trataba de ir desde Bouaké hasta Abidján, donde tenían previsto unirse a otros seguidores de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz (CHDP) a fin de emprender una marcha hasta las oficinas de la Radiodiffusion Télévision Ivoirienne y hacerse con el control de estas. Como resultado de las escaramuzas, murieron 3 personas, y resultaron heridos 29 miembros de las FAFN y 2 civiles. No se disponía de información sobre las víctimas habidas entre los seguidores militares y civiles del Sr. Gbagbo. El 5 de enero, el vicepresidente local de los jóvenes de la CHDP (a 15 km de Bouaké) amenazó con agredir físicamente a los miembros de la Alianza para la Mayoría Presidencial, en particular los que trabajaban en el sector de la educación, perturbando gravemente el disfrute del

derecho de los alumnos y estudiantes a la educación. Los dirigentes tradicionales y las autoridades de las FAFN intervinieron para preservar la paz y la cohesión social en la zona.

### **III. Ataques contra la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y obstrucción de sus actividades de vigilancia**

39. Tras el estancamiento político, el Gobierno formado por el Sr. Gbagbo y las Fuerzas de Defensa y Seguridad (FDS) comenzó a obstruir la labor de las patrullas de la ONUCI y a difundir noticias falsas sobre la Operación, a la que acusaron de apoyar a las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles y de proporcionarles armas. Con el fin de prevenir posibles amenazas contra su personal, la ONUCI decidió elevar de dos a tres el nivel de seguridad y trasladar, el 7 de diciembre, a su personal no esencial a Banjul (Gambia). Algunos funcionarios de la ONUCI también recibieron amenazas de muerte. El 30 de diciembre, en Yamusukro, un tal Teniente Gondo de la Academia de Formación del Ejército apuntó a quemarropa con su fusil a la cabeza de un funcionario de la ONUCI y amenazó con matarlo. En otro incidente, un hombre que había trabajado como conductor para la ONUCI en Abidján durante las elecciones presidenciales recibió una amenaza de muerte de varios hombres armados que visitaron su domicilio en dos ocasiones; temiendo por su vida, ese hombre posteriormente se escondió. Asimismo, los agentes del orden impidieron que entrase en el aeropuerto una funcionaria de derechos humanos que regresaba a Côte d'Ivoire para incorporarse a sus funciones después de una licencia de descanso y recuperación. La funcionaria fue víctima de abusos sexuales y fue conducida por la fuerza al avión y obligada a regresar a Francia. Además, la obstrucción a la circulación y a la labor de la ONUCI por miembros de las FDS y por grupos de jóvenes y milicianos leales al Sr. Gbagbo hicieron que la Operación tuviera serias dificultades para cumplir efectivamente el mandato que se le había encomendado, en particular la investigación de las violaciones denunciadas de los derechos humanos.

40. En medio de la paralización política que siguió al anuncio de los resultados de las elecciones presidenciales de 2010, la División de Derechos Humanos de la ONUCI se está enfrentando a serias restricciones para verificar las graves denuncias de violaciones de los derechos humanos. Las autoridades locales se niegan a colaborar, lo que menoscaba la capacidad de la División para investigar a fondo los asuntos señalados a su atención. Otro motivo de gran preocupación es el silencio de las organizaciones no gubernamentales (ONG) nacionales y de la Comisión Nacional de Derechos Humanos ante las graves violaciones de los derechos humanos perpetradas por ambas partes en el marco del actual estancamiento político.

41. Con el fin de hacer frente a estas dificultades, la División de Derechos Humanos estableció el 15 de diciembre un grupo de tareas integrado para la vigilancia y la investigación en materia de derechos humanos. El grupo de tareas está compuesto por 98 expertos en derechos humanos pertenecientes a la División, por otros 10 miembros militares, policiales y civiles de la ONUCI y por 4 organismos del equipo de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire. Está organizado en 12 equipos desplegados sobre el terreno en todo el país. No obstante, la labor del grupo de tareas se vio entorpecida en el sur, a diferencia de lo que sucedió en el norte, donde pudo trabajar sin trabas. Además, la División creó un servicio de atención telefónica que funciona las 24 horas, la "línea verde", a través de la cual las víctimas o los testigos pueden denunciar las violaciones cometidas. Esa línea se transformó posteriormente en un centro de atención telefónica permanente, en el que el personal de la División y otros componentes de la ONUCI pueden registrar las denuncias de violaciones de los derechos humanos recibidas del público en general. El centro de atención telefónica recibe más de 300 llamadas diarias. La División ha seguido



comprobando las denuncias a través de las redes establecidas (tales como los grupos religiosos y las ONG internacionales), a fin de orientar a las patrullas militares de la ONUCI hacia las "zonas calientes" y de ese modo tranquilizar a las comunidades locales y facilitar el acceso de las víctimas que carecen de medios económicos a asistencia médica en el hospital de la sede de la ONUCI. El Jefe de la División participa en las conferencias de prensa que la Operación organiza cada jueves para informar sobre la situación de los derechos humanos en el país al público en general y a la comunidad internacional.

#### **IV. Medidas adoptadas por las Naciones Unidas y la Alta Comisionada**

42. El deterioro de la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire ha sido enérgicamente condenado por el Secretario General, por los titulares de mandatos de procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos y por la Alta Comisionada para los Derechos Humanos. Esta última escribió sendas cartas al Sr. Gbagbo y a tres oficiales militares de alto rango leales a él, a saber, el Comandante de la Armada, el Comandante de la Guardia Republicana y el Comandante del Centro de Mando de las Operaciones de Seguridad. La Alta Comisionada les recordó su responsabilidad de proteger a los civiles y su obligación de exigir responsabilidades por las graves violaciones de los derechos humanos cometidas por miembros o unidades de las fuerzas de defensa y seguridad que se encuentran bajo su mando. Otros titulares de mandatos relativos a los derechos humanos, en particular el Asesor Especial del Secretario General sobre prevención del genocidio, el Asesor Especial del Secretario General encargado de la responsabilidad de proteger, el Representante Especial del Secretario General sobre las repercusiones de los conflictos armados en los niños y el Representante Especial del Secretario General sobre la violencia sexual en los conflictos, manifestaron su profunda preocupación por las graves violaciones de los derechos humanos cometidas en Côte d'Ivoire desde la celebración de las elecciones presidenciales. Además, el Fiscal de la Corte Penal Internacional anunció su intención de enviar una misión de evaluación a Côte d'Ivoire para determinar si la situación existente en el país exigía su intervención.

43. El 20 de diciembre, en una conferencia de prensa transmitida por la televisión estatal, el "Ministro del Interior" del Sr. Gbagbo rechazó las denuncias de violaciones graves de los derechos humanos en el país, consideró sesgado el balance de víctimas anunciado y declaró que la Alta Comisionada no había dicho que 14 miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad habían sido asesinados por seguidores del Sr. Ouattara. Al día siguiente, en un mensaje televisado, el Sr. Gbagbo reconoció los asesinatos y la quema y el saqueo de bienes que se cometieron el 16 de diciembre en Abidján durante un intento de marcha convocada por los miembros de la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz. Si bien insistió en que él era el Presidente elegido legítimamente, dio a entender que estaba dispuesto a entablar un diálogo con el Sr. Ouattara y propuso que se crease un comité de evaluación sobre la crisis poselectoral integrado por participantes nacionales, regionales e internacionales.

44. Por el Decreto presidencial N° 2011-06, de 7 de enero de 2011, el Sr. Gbagbo estableció una comisión internacional de investigación a la que se encomendó el mandato de investigar las violaciones de los derechos humanos relacionadas con el período poselectoral. La Comisión está integrada por 7 miembros: 4 ciudadanos de Côte d'Ivoire (Djidji Kadjo Alphonse, Marc Richmond, Mawa Coulibaly y Dépreuba Béatrice) y 3 extranjeros: Willy Rubeya, abogado de Burundi; Robert Charvin, profesor de derecho francés, y Jean Martin Mbenba, antiguo Ministro de Derechos Humanos de la República del Congo. Los miembros de la Comisión tienen el cometido de investigar las violaciones

de los derechos humanos, identificar a los autores y presentar un informe al "Gobierno de Gbagbo" en el plazo de un mes.

## V. Conclusiones y recomendaciones

### A. Conclusiones

45. Tras una primera vuelta relativamente pacífica, la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de 2010 en Côte d'Ivoire, celebrada el 28 de noviembre de 2010, estuvo marcada por un drástico deterioro de la situación en materia de derechos humanos. Desde mediados de diciembre han muerto al menos 275 personas. Los seguidores de los partidos políticos, en particular los partidarios de la Alianza para la Mayoría Presidencial, cometieron actos de intimidación y de hostigamiento y otras violaciones de los derechos a la vida, a la integridad física, a la seguridad y a la propiedad. Los miembros de las fuerzas de defensa y seguridad leales al Sr. Gbagbo recurrieron al uso de una fuerza excesiva y letal para reprimir a sus oponentes políticos, lo que llevó progresivamente al país a un estado de convulsión política e instauró un clima de sospecha, miedo y represión. Las informaciones sobre el reclutamiento de jóvenes y la entrega de armas a esas personas, el reclutamiento forzoso de otras personas para utilizarlas como escudos humanos en caso de guerra y la reactivación y el rearme de diversos grupos de milicianos indican que existen muchas posibilidades de que la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire empeore, pese a los esfuerzos de mediación desplegados por la comunidad internacional, la Unión Africana y la CEDEAO para poner fin a la crisis.

46. El estancamiento político reinante, la perspectiva de una intervención militar de la CEDEAO con miras a instaurar en el poder al Presidente electo legítimo y la posible reanudación de la guerra civil en el país plantean una amenaza real para la protección de la población civil. El Consejo de Seguridad, en su resolución 1894 (2009) relativa a la protección de civiles en los conflictos armados, confirió a la ONUCI un mandato de proteger a los civiles consistente en, como se señala en la resolución 1933 del Consejo (2010), proteger, sin perjuicio de la responsabilidad principal que incumbe a las autoridades de Côte d'Ivoire, en la medida de las posibilidades de la ONUCI y dentro de sus zonas de despliegue, a los civiles que se encuentren bajo una amenaza inminente de violencia física. En cumplimiento de esa resolución, la ONUCI ha elaborado y adoptado una estrategia global para la protección de los civiles que se basa en la experiencia adquirida con las deficiencias observadas durante los violentos incidentes de febrero de 2010. Se estableció un grupo de tareas dirigido por el Jefe de la División de Derechos Humanos para elaborar esa estrategia y supervisar su aplicación a nivel nacional y subregional. Sin embargo, hasta la fecha, la estrategia no se ha aplicado plenamente en el contexto actual, debido a que los seguidores de la Alianza para la Mayoría Presidencial y los oficiales y miembros de las Fuerzas de Defensa y Seguridad leales al Sr. Gbagbo han impedido sistemáticamente que la ONUCI desempeñase su mandato, particularmente en lo que se refiere a la estrategia y a la promoción y protección de los derechos humanos. Entre las medidas adoptadas contra la ONUCI y su personal a este respecto cabe mencionar la obstrucción y la restricción de la circulación del personal de las Naciones Unidas en todo el país, los ataques preventivos y selectivos contra el personal y los bienes de las Naciones Unidas y la denegación de la entrada en el país en el aeropuerto al personal de las Naciones Unidas.

## B. Recomendaciones

47. Teniendo en cuenta lo que antecede, la Alta Comisionada formula las siguientes recomendaciones.

### 1. Al Gobierno de Côte d'Ivoire

48. La Alta Comisionada recomienda al Gobierno que:

a) Realice investigaciones a fondo, independientes e imparciales de todos los casos de violencia de carácter político, en particular los abusos y violaciones graves de los derechos humanos cometidos durante el período que se examina, y exija responsabilidades a todos los autores;

b) Siga tratando de hallar una solución pacífica de la crisis para poner fin al sufrimiento de la población civil; y

c) Vele por que las víctimas de violencia sexual reciban una asistencia médica y psicológica y una reparación adecuadas, y por que los autores de esos actos de violencia sean enjuiciados.

### 2. A los partidarios del Presidente Ouattara y a la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz

49. La Alta Comisionada recomienda a los partidarios del Presidente Ouattara y a la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz que velen por que la operación "país fantasma" u otras campañas de movilización masiva no menoscaben el disfrute de los derechos económicos, sociales y culturales fundamentales de la población, en particular el funcionamiento de los servicios básicos que pueden salvar vidas, como los hospitales y los centros médicos.

### 3. A Laurent Gbagbo y a sus partidarios

50. La Alta Comisionada recomienda a Laurent Gbagbo y a sus partidarios que:

a) Pongan fin sin demora a las violaciones del derecho a la vida y del derecho a la integridad física y a la seguridad de los civiles sin ninguna distinción por motivos de sexo, edad, etnia y religión, y no impidan que se preste asistencia médica y jurídica o se indemnice a las víctimas de violaciones de los derechos humanos y de abusos;

b) Respeten la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas, de la Unión Africana y de otros asociados y colaboren plenamente con ellos para resolver de forma satisfactoria y pacífica la crisis;

c) Pongan término al reclutamiento y la utilización de grupos de jóvenes, milicianos y mercenarios, y a la entrega de armas a esas personas;

d) Pongan fin al hostigamiento y a la persecución de que son víctimas los seguidores de otros partidos y grupos políticos por su opinión política o su etnia;

e) Se abstengan de todo acto ilegal contra civiles no armados;

f) Velen por que los medios de difusión públicos y privados actualmente controlados por los partidarios del Sr. Gbagbo dejen de transmitir y difundir mensajes incendiarios, en particular contra las Naciones Unidas, lo que acarrea un serio riesgo de violencia en gran escala y de graves violaciones de los derechos humanos; y

g) Cesen inmediatamente todo acto, declaración y otras manipulaciones que inciten a las fuerzas de seguridad a cometer violaciones de los derechos humanos.

**4. A la comunidad internacional**

51. La Alta Comisionada recomienda a la comunidad internacional que:

a) Dote a la ONUCI de la capacidad y las normas de intervención necesarias para aplicar eficazmente su mandato de proteger a los civiles que se encuentran en peligro inminente de violencia física, y

b) Siga prestando asistencia a las víctimas de violaciones de los derechos humanos, vele por que las graves violaciones de los derechos humanos cometidas en Côte d'Ivoire sean investigadas a fondo por una comisión internacional de investigación fidedigna y representativa y por que los autores de esas violaciones sean enjuiciados, y prosiga su labor encaminada a lograr una resolución pacífica de la crisis que atraviesa Côte d'Ivoire.

---